

0449(2)

Предложеніе Управы

по дѣлу о составленіи новаго
обязательнаго постановленія о
рыночной торговлѣ въ г. Ревель.



ПРЕДЛОЖЕНІЕ УПРАВЫ

по дѣлу о составленіи новаго обязательнаго постановленія о рыночной торговлѣ въ гор. Ревелѣ.

Принимая во вниманіе, что дѣйствующее въ городѣ Ревелѣ обязательное постановленіе о рыночной торговлѣ во многихъ его частяхъ крайне устарѣло, а нѣкоторыя его статьи, вслѣдствіе измѣнившихся со временемъ условій рыночной торговли, уже совершенно утратили свое значеніе, Городскою Управою признано было необходимымъ пресмотрѣть означенное обязательное постановленіе, съ внесеніемъ въ него соотвѣтствующихъ измѣненій и дополненій. Работа эта была поручена Рыночной комиссіи, какъ компетентному въ этомъ дѣлѣ органу, которая посвящала два засѣданія данному вопросу и въ результатѣ предложила внести въ помянутое обязательное постановленіе столь существенныя измѣненія и дополненія, что Управою было найдено болѣе раціональнымъ отмѣнить въ полномъ объемѣ сказанное обязательное постановленіе и взамѣнъ него составить новое, болѣе соотвѣтствующее требованіямъ времени и условіямъ торговли. Что касается измѣненій и дополненій, предложенныхъ Рыночною комиссію по существу, то таковыя Управою были признаны въ общемъ вполнѣ цѣлесообразными. Она однако нашла необходимымъ исключить изъ проекта комиссіи нѣкоторыя правила, составляющія повтореніе закона и являющіяся поэтому совершенно излишними въ текстѣ обязательнаго постановленія. Кромѣ того Управою было

признано необходимымъ составить обязательное постановленіе въ той группировкѣ и редакціи статей, которыя были предложены Юридической комиссіей.

Представляя поэтому вышеприведенный проектъ обязательнаго постановленія на благоусмотрѣніе Городской Думы и прилагая для удобства сравненія съ нимъ текстъ дѣйствующаго обязательнаго постановленія по данному вопросу, Городская Управа имѣетъ честь **предложить Думѣ**: Въ отмѣту обязательнаго постановленія о рыночной торговлѣ отъ 29 марта, 7 іюня и 4 октября 1900 г., съ измѣненіями и дополненіями отъ 28 ноября 1901 г., 3 апрѣля 1902 г., 26 ноября 1903 г., 2 іюня 1904 г., 12 октября 1905 г., 28 февраля, 7 и 10 марта и 11 апрѣля 1907 г., 30 апрѣля 1908 г. и 30 іюня 1909 г., составить слѣдующее обязательное постановленіе о рыночной торговлѣ въ городѣ Ревелѣ:

А. Рыночныя площади и время рыночной торговли.

§ 1.

Для рыночной торговли въ г. Ревелѣ назначаются нижеслѣдующія площади и мѣста:

1. Площадь Новаго рынка, ограниченная барьерами; на остальной же части сей площади рыночная торговля воспрещается.
2. Рыбный рядъ по морскому берегу.
3. Площадь у Малыхъ Морскихъ воротъ.
4. Площадь между Гонзіорской и Больш. Юрьевской улицами вдоль недвижности учрежденія фонъ Гонзіора.

§ 2.

Торговля на рынкахъ производится ежедневно, съ соблюденіемъ ограниченій, устанавливаемыхъ обязатель-

ными постановлениями относительно торговли въ праздничные дни.

§ 3.

Время торговли начинается и кончается въ часы, показанные въ обязательномъ постановленіи объ обезпеченіи нормальнаго отдыха служащихъ въ торговыхъ заведеніяхъ, складахъ и конторахъ (§ 1 назв. обяз. пост.)

Примѣчаніе. На Новомъ рынкѣ начало и окончаніе рыночной торговли обозначается поднятіемъ и спускомъ флага.

Б. Рыночные товары.

§ 4.

Для торговли допускаемыми на основаніи существующихъ узаконеній къ продажѣ на рынкахъ товарами назначаются :

1. Рыночная площадь на южной сторонѣ Нового рынка отъ торговыхъ рядовъ до барьера — для продажи продуктовъ сельскаго хозяйства и сельской промышленности, за исключеніемъ строительнаго лѣса, дровъ и живого скота.
2. Рыночная площадь на сѣверной сторонѣ Нового рынка отъ торговыхъ рядовъ до барьера — для продажи печенаго хлѣба, рыбы, овощей, плодовъ, ягодъ, цвѣтовъ и грибовъ.
3. Рыбный рядъ — для продажи рыбы.
4. Площадь у Малыхъ морскихъ воротъ — для ветошнаго базара и для мелочной торговли въ разность, но не пищевыми продуктами и вообще съѣдобными предметами.
5. Площадь между Гонзіорской и Больш. Юрьевской улицами вдоль недвижности учрежденія фонъ Гонзіора — для продажи строевого лѣса

и вообще строительныхъ матеріаловъ и дровъ, а также деревянныхъ издѣлій, сѣна, соломы, зернового хлѣба исключительно съ воезъ, кромѣ того для продажи дойныхъ коровъ и свиней, а равно овощей и фруктовъ.

6. Скотопригонный дворъ при городской общественной скотобойнѣ — для продажи живого убойнаго скота.

§ 5.

Торговля и продажа точно поименованныхъ въ § 4 рыночныхъ товаровъ воспрещается на улицахъ, тротуарахъ и другихъ, не назначенныхъ для сего мѣстахъ, за нижеслѣдующими изъятіями :

1. Въ внутренняго города, за бульварами, но не на бульварахъ, дозволяется продавать на улицахъ только молоко, сливки, масло, овощи, всякаго рода печеный хлѣбъ, фрукты, ягоды, квась, лимонады и минеральныя воды.
2. Разрѣшается также доставленіе молока и сливокъ съ повозокъ постояннымъ потребителямъ и въ внутреннемъ городѣ и на бульварахъ.
3. Продажа дичи допускается только на одномъ опредѣленномъ мѣстѣ на Новомъ рынкѣ.
4. Продажа сельдей въ Рыбномъ ряду допускается лишь въ закрытыхъ помѣщеніяхъ или подъ навѣсами, а не подъ открытымъ небомъ.

Примѣчаніе. Торговля на другихъ — кромѣ указанныхъ въ семъ обязательномъ постановленіи о рыночной торговлѣ — мѣстахъ не допускается безъ особаго на то разрѣшенія Городской Управы, съ выдачею на то надлежащаго свидѣтельства. Лица, занимающіяся продажею въ разноса на отведенныхъ имъ мѣстахъ, при производствѣ торговли должны имѣть при себѣ свидѣтельства Городскаго Управленія на торговлю на мѣстахъ стоянки.

§ 6.

Всѣ выставляемые съѣстные припасы должны быть вполне свѣжи, доброкачественны, чисты и не вредны для здоровья, а равно не поддѣланы посредствомъ подмачиванія, окраски, примѣси и соединенія съ посторонними веществами или какимъ-либо инымъ способомъ. Продавцы на мѣстахъ для рыночной торговли не должны быть одержимы заразительными болѣзнями.

§ 7.

Безусловно требуется:

1. чтобы корзины и другія вмѣстилища для булочныхъ издѣлій были покрыты чистымъ полотномъ;
2. чтобы рыночныя мѣста не загрязнялись рыбными остатками;
3. чтобы продаваемое мясо находилось на чистыхъ повозкахъ и въ чистыхъ лоткахъ, было покрыто чистымъ полотномъ и продавалось кусками не менѣ одной четверти туши;
4. чтобы передвижныя помѣщенія, употребляемая для ветошной торговли въ разность, были длиною не болѣе $1\frac{1}{2}$ аршина, шириною не болѣе $\frac{3}{4}$ аршина и высотой не болѣе $\frac{1}{2}$ аршина. Каждый торгующій не долженъ имѣть при себѣ во время торговли болѣе одного передвижного помѣщенія;
5. чтобы торговля молокомъ, сливками, масломъ, овощами, всякаго рода печенымъ хлѣбомъ, фруктами, ягодами, орѣхами, подсолнечными сѣменами, конфетами, квасомъ, лимонадами и минеральными водами производилась только со столиковъ, съ непремѣннымъ соблюденіемъ, кромѣ того, слѣдующихъ условій:

- а, торговля со столиковъ производится только на мѣстахъ, назначенныхъ для сей цѣли Городскою Управою;
 - б, торговля ведется со столиковъ надлежащаго образца, выкрашенныхъ масляною краскою въ бѣлый цвѣтъ;
 - в, надъ столиками должны быть придѣланы зонты изъ одноцвѣтной холщевой матеріи, защищающіе съѣстные припасы отъ дождя и солнца, причемъ самые припасы должны быть покрыты бѣлою прозрачною матеріею (марлею);
 - г, торговцамъ не разрѣшается спать по ночамъ на назначенныхъ для торговли мѣстахъ;
 - д, торговцы обязываются содержать отводимыя имъ мѣста и прилегающую окружность въ постоянной чистотѣ и опрятности, для чего обязываются имѣть при себѣ корзину для отбросковъ бумажныхъ, шкурокъ отъ апельсиновъ и т. п.
6. чтобы фрукты, овощи, картофель и т. п. не насыпались на землю;
7. чтобы столовое масло продавалось на рынкѣ кусками, вѣсомъ не менѣе 1, $\frac{1}{2}$ и $\frac{1}{4}$ фунта, кухонное же масло въ прессованныхъ кускахъ и въ разной посудѣ.

В. Надзоръ за рынками и о производствѣ рыночной торговли.

§ 8.

Торговля на рынкахъ и рыночное движеніе находится подъ руководствомъ и высшимъ надзоромъ Рыночной комиссіи.

Непосредственный надзоръ за торговлею на рынкахъ и рыночнымъ движеніемъ лежитъ на обязанности

рыночнаго надзирателя, его помощника и лицъ, назначенныхъ Городскимъ Управленіемъ.

Городскіе рыночныя надзиратель и помощники указываютъ продавцамъ ихъ мѣста для стоянки. Привозимые на рынки товары выставляются такъ, чтобы однородные предметы по возможности помѣщались группами и чтобы повозки ставились рядами задними ихъ концами къ проходамъ для публики, съ предоставленіемъ преимущества по очереди пріѣзда повозокъ. Проходы непременно должны быть оставляемы свободными и не употребляемы для проѣзда. Ѣзда на рынкѣ разрѣшается только шагомъ.

На другихъ, кромѣ указанныхъ, мѣстахъ продавцамъ не дозволено выставлять свои товары и снаряды.

§ 9.

Продавцы такихъ произведеній, которыя продаются на мѣру и вѣсъ, обязаны имѣть при себѣ правильно заклеяенныя мѣры, гири и ручные вѣсы. За употребленіе, но исключительно для вымѣриванія и взвѣшиванія проданнаго своего товара, городскихъ вѣсовъ взимается установленная плата.

§ 10.

Наистрожайше запрещается закупка жизненныхъ припасовъ перепродавцами какъ на самомъ рынкѣ, такъ и по улицамъ города и предмѣстій, равно и по большимъ подъѣзднымъ дорогамъ до 12 часовъ полудня.

Это запрещеніе, т. - е. закупка жизненныхъ припасовъ перепродавцами до 12 часовъ полудня, не относится къ рыбной торговлѣ въ Рыбномъ ряду. Перепродавцамъ разрѣшается закупка свиныхъ тушъ на Новомъ рынкѣ съ 11 часовъ утра.

§ 11.

Употребленіе на рынкахъ жаровеньъ воспрещается.

§ 12.

Какъ продавцамъ, такъ и покупателямъ воспрещается удерживать другихъ отъ купли и торга.

§ 13.

Сіе обязательное постановленіе вступаетъ въ законную силу по истеченіи двухнедѣльнаго срока, считая со дня опубликованія въ Эстляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ.

Дѣйствующее въ г. Ревелѣ обязательное постановленіе о рыночной торговлѣ, подлежащее отмѣнѣ.

Организація рыночной торговли.

А. Рыночныя площади и время рыночной торговли.

§ 1.

Для рыночной торговли въ г. Ревелѣ назначаются нижеслѣдующія площади и мѣста:

1. Новый рынокъ между Іоанновскою и Бульварною улицами.

Примѣчаніе: Границы Новаго рынка указываются барьерами. Въ составъ Новаго рынка не входитъ, а выключена изъ онаго, площадка отъ чайнаго дома вдоль Іоанновской улицы до вѣзда на рынокъ противъ Малой Михайловской улицы. Эта площадка остается въ свободномъ распоряженіи Городской Управы для могушихъ оказаться особенныхъ и чрезвычайныхъ потребностей.

2. Рыбный рынокъ противъ зданія газоваго завода, и рыбный рядъ по морскому берегу.
3. Площадь у Новыхъ воротъ.

4. Площадь на углу Бульварной и Большой Юрьевской улицъ.
5. Площадь у Малыхъ Морскихъ воротъ.

§ 2.

Торговля на рынкахъ производится ежедневно, съ соблюденіемъ ограниченій, устанавливаемыхъ обязательными постановленіями относительно торговли въ праздничные дни.

§ 3.

Время торговли начинается и кончается въ часы, показанные въ обязательномъ постановленіи объ обезпеченіи нормального отдыха служащихъ въ торговыхъ заведеніяхъ, складахъ и конторахъ (§ 1 назв. обяз. пост.). На Новомъ рынкѣ начало и окончаніе рыночной торговли обозначается поднятіемъ и спускомъ рыночнаго флага.

Б. Рыночные товары.

§ 4.

Для торговли допускаемыми — на основаніи существующихъ узаконеній — къ продажѣ на рынкѣ товарами, назначаются:

1. Новый рынокъ:

- а) для продажи продуктовъ сельскаго хозяйства и сельской промышленности, за исключеніемъ строительнаго лѣса, дровъ и живого скота рыночная площадь по южной сторонѣ отъ торговыхъ рядовъ до барьера;
- б) для продажи лицами, не принадлежащими къ пріѣзжимъ сельскимъ обывателямъ — печенаго хлѣба, рыбы, овощи, плодовъ, ягодъ, цвѣтовъ,

грибовъ, — рыночная площадь по сѣверной сторонѣ отъ торговыхъ рядовъ до барьера. Корзины и другія вмѣстилища съ продаваемыми булочными издѣльями должны быть покрываемы чистымъ полотномъ.

Примѣчаніе 1 къ § 4 п. 1. Продажа на Новомъ рынкѣ всякой рыбы, за исключеніемъ сельдей и Норвежскихъ килекъ, дозволяется въ теченіе всего года. Торгующимъ рыбою строго запрещается загрязнять рыночныя мѣста рыбными остатками.

Примѣчаніе 2 къ § 4 п. 1. Выставляемое къ продажѣ на рынкѣ мясо должно находиться въ чистыхъ повозкахъ и въ чистыхъ лоткахъ и притомъ должно быть покрываемо чистымъ полотномъ, и должно поступать въ продажу только цѣлыми крупными кусками не менѣ четверти души.

2. Рыбный рынокъ и рыбный рядъ — для продажи рыбы.

Примѣчаніе. Въ Рыбномъ ряду продажа сельдей подъ открытымъ небомъ не разрѣшается, а допускается лишь въ закрытыхъ помѣщеніяхъ, или подъ навѣсами.

3. Площадь у Новыхъ вородъ — для продажи строительнаго лѣса, деревянныхъ издѣлій, дровъ, сѣна, соломы, зернового хлѣба — исключительно съ возовъ — и дойныхъ коровъ.

Эта площадь назначается также для городскихъ торговцевъ, торгующихъ фруктами и овощами, преимущественно съ возовъ.

4. Площадь на углу Бульварной и Большой Юрьевской улицъ — для продажи строительнаго лѣса и дровъ.
5. Площадь у Малыхъ Морскихъ воротъ — для ветошнаго базара и для мелочной торговли въ разность.

§ 5.

Торговля и продажа упомянутыхъ въ § 4 рыночныхъ товаровъ запрещена на улицахъ, тротуарахъ и дру-

гихъ, не назначенныхъ для сего мѣстахъ. Лишь внѣ внутренняго города, за бульварами, исключая также и Бульварныя улицы, дозволено продавать на улицахъ молоко, сливки, масло, овощи, всякаго рода печеный хлѣбъ, фрукты, ягоды, квасъ, лимонады и минеральныя воды. Доставленіе молока и сливокъ съ повозокъ постояннымъ потребителямъ дозволяется также въ VI гор. части, на Вышгородѣ и на Бульварной улицѣ. Продажа мяса, свѣжей и мерзлой рыбы (см. обяз. пост. 30 января 1879) на улицахъ воспрещается. Продажа живого скота дозволяется исключительно на скотопригонномъ дворѣ городской общественной скотобойни и на другихъ мѣстахъ, указываемыхъ впослѣдствіи Городскою Управою. Для продажи дойныхъ коровъ назначена также площадь у Новыхъ воротъ.

Всѣ выставляемые съѣстные припасы должны быть вполне свѣжи, доброкачественны и не вредны для здоровья, а продавцы не одержимы заразительными и другими болѣзнями. Товары, не соответствующіе вышеозначеннымъ требованіямъ, вмѣстѣ съ лицами, у коихъ они обнаружены, передаются городской полиціи на дальнѣйшее ея распоряженіе.

Примѣчаніе. Торговля молокомъ, сливками, масломъ, овощами, всякаго рода печенымъ хлѣбомъ, фруктами, ягодами, орѣхами, подсолнечными сѣменами, конфетами, квасомъ, лимонадами и минеральными водами со столиковъ разрѣшается при соблюденіи торговцами слѣдующихъ условій:

1, торговля со столиковъ разрѣшается только на мѣстахъ, назначенныхъ для сей цѣли Городскою Управою;

2, торговля ведется со столиковъ надлежащаго образца, выкрашенныхъ масляною краскою въ бѣлый цвѣтъ;

3, надъ столиками должны быть придѣланы зонты изъ одноцвѣтной холщевой матеріи, защищающіе съѣстные припасы отъ дождя и солнца, при чемъ самые

припасы должны быть покрыты бѣлою прозрачною матерією (марлею);

4, торговцамъ не разрѣшается спать по ночамъ на означенныхъ для торговли мѣстахъ;

5, торговцы обязываются содержать отводимыя имъ мѣста съ окрестностью въ постоянной чистотѣ и опрятности, для чего обязываются имѣть при себѣ корзину для отбросковъ бумажныхъ, шкурокъ отъ апельсиновъ и т. п.

§ 6.

Въ городскихъ предѣлахъ совершенно запрещена продажа:

1, пѣвчихъ птицъ и дичи въ запрещенное для охоты время;

2, молодого отъ рыбы приплода. Подъ молодымъ приплодомъ понимаются: угри и лоховины менѣе 18 дюймовъ длины; лещи, щуки и судаки менѣе 12 дюймовъ длины; налимы, лини и сиги менѣе 8 дюймовъ длины; камбалы, окуни и караси менѣе 6 дюймовъ длины, считая съ конца носа до конца хвоста;

3, рыбы во время метанія икры. Не дозволяется продавать: въ январѣ — налимовъ; въ мартѣ — шукъ и лоховинъ; въ апрѣлѣ — окуней, ершей, лоховинъ и судаковъ; въ маѣ — лещей; въ іюнѣ — карасей и линей; съ октября по февраль — сеговъ;

4, раковъ менѣе 4 дюймовъ длины и вовсе съ 1 октября по 30 апрѣля.

В. О производствѣ рыночной торговли.

§ 8.

Городскіе рыночныя надзиратель и помощники и сторожа указываютъ продавцамъ ихъ мѣста для стоянки.

Привозимые на рынки товары выставляются такъ, чтобы однородные предметы по возможности помѣщались группами и чтобы повозки ставились рядами, задними ихъ концами къ проходамъ для публики, съ предоставленіемъ преимущества по очереди прїѣзда повозокъ. Проходы непремѣнно должны быть оставляемы свободными и не употребляемы для проѣзда повозокъ. Повозки должны ѣздить на рынкахъ только шагомъ.

На другихъ, кромѣ указанныхъ, мѣстахъ продавцамъ не дозволено выставлять свои товары и снаряды.

§ 9.

Передвижныя помѣщенія, употребляемая для ветошной торговли въ разность, должны быть длиною не болѣе $1\frac{1}{2}$ аршина, шириною не болѣе $\frac{3}{4}$ аршина и высотой не болѣе $\frac{1}{2}$ аршина. Каждый торгующій не долженъ имѣть при себѣ во время торговли болѣе одного передвижного помѣщенія.

§ 10.

Торговля на другихъ — кромѣ указанныхъ въ семь обязательномъ постановленіи о рыночной торговлѣ — мѣстахъ не допускается безъ особеннаго на то разрѣшенія Городской Управы, съ выдачею о томъ надлежащаго свидѣтельства.

Лица, занимающіяся продажею въ разность на отведенныхъ имъ городскихъ мѣстахъ, при производствѣ торговли должны имѣть при себѣ свидѣтельства Городского Управления на торговлю на мѣстахъ стоянки.

§ 11.

Продавцы такихъ произведеній, которыя продаются на мѣру и вѣсъ, обязаны имѣть при себѣ правильно заклеенныя мѣры, гири и ручные вѣсы, но исключи-

тельно для вымѣриванія и взвѣшиванія проданнаго своего товара. Всякія другія вымѣриванія и взвѣшиванія должны производиться исключительно городской важною. За употребленіе городскихъ вѣсовъ взимается установленная плата.

§ 12.

Наистрожайше запрещается закупка жизненныхъ припасовъ перепродавцами какъ на самомъ рынкѣ, такъ и по улицамъ города и предмѣстій, равно и по большимъ подъѣзднымъ дорогамъ до 12 часовъ пополудни. На Новомъ рынкѣ закупка свинныхъ душъ перепродавцами разрѣшается съ 11 час. утра.

Примѣчаніе: Такое запрещеніе не относится къ рыбной торговлѣ въ рыбномъ ряду.

§ 13.

Употребленіе на рынкахъ жаровень воспрещается.

§ 14.

Запрещается насыпать фрукты, картофель и т. п. на голую землю.

§ 15.

Какъ продавцамъ, такъ и покупателямъ воспрещается удерживать другихъ отъ купли и торга.

Примѣчаніе. Въ виду сооруженія на площади у Новыхъ воротъ памятника Императору Петру I, Городская Дума въ засѣданіи 22 сентября 1910 г. постановила: „Назначить временно для продажи строительнаго лѣса, деревянныхъ издѣлій, дровъ, сѣна, соломы, зернового хлѣба, исключительно съ возовъ, и дойныхъ коровъ площадь между торговыми рядами на Русскомъ рынкѣ и Больш. Юрьевскою улицею вдоль забора недвижимости благотворительнаго учрежденія фонъ Гонзіора, съ изъятіемъ впредь до дальнѣйшаго изъ дѣйствія обязательнаго постановленія о рыночной торговлѣ опредѣлений, касающихся таковой торговли на площади у Новыхъ воротъ.“
